

CHASSIS	CHASSIS/BILDEL	CHASSIS	PODWOZIE	CHASSI
FIAT Euro 6 engine - 2.3l - 130HP and 6 speed gearbox	FIAT motor med 2,3l, 130hk og 6 gir	FIAT met 2.3l motor 130 PK en 6 versnelligen	FIAT z 2,3 130HP I 6-cio biegowa skrzynia	FIAT med 2,3l Motor 130hk og 6-vxlad lada
Increased rear axle width (1980 mm)	Bredaksel bak (1980 mm)	Extra grote spoorbreedte op achteras (1980 mm)	Poszerzona tylna os (1980 mm)	Bredsporschassi (1980 mm)
Distance between axles (mm)	Akselavstand (mm)	Wielbas (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)	Axelavstånd (mm)
Cab & front bumper in metal grey	Front stoffpanger og frontdel i gråfarge	Casbine en voorbumper in grijs Metallic	Kabina i przedni zderzak w kolorze szary metalik	Cab & sidospiler støtfångare i metallgrå
New side spoilers that integrate the cell with the cabin	Nye side spoilers som inkluderer dør og bodel	Nieuwe luxe zijspijlers die de opbouw integreren met de cabine	Nowe spoilery integrujące kabinę z zabudową	Nya sidospiler som integrerar cellen med kabinen
Daytime running lights	Kjølerylys	Dagrijverlichting	Światła do jazdy dziennej	Automatiskt halvljus
Electric and heated mirrors	Elektrisk og oppvarmet speil	Elektrisch bedienbare en verwarmde buitenspiegels	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Eluppvarmda backspeglar
Electric windows	Elektrisk vindu	Elektrisch bedienbare ramen	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektriska fönsterhissar
Central locking with remote control	Sentral lås med fjernkontroll	Centrale vergrendeling met afstandsbediening	Zamek centralny z pilotem	Fjärrstyrtd centrallås
ABS	ABS	ABS	ABS	ABS
Cruise control	Cruise control	Cruise control	Tempomat	Farthållare
Cab manual air conditioning	Aircondition	Airconditioning in de cabine	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Aircondition i förarhytt
Driver and passenger airbags	Sjåfør + passasjer airbag	Airbag bestuurder en passagier	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Förar och passagerar Airbag
Depth adjustable steering wheel	Dybde regulerbar ratt	In diepte verstelbaar stuur	Kierownica z regulacją głębokości	Djup justerbar ratt
Radio CD + Bluetooth + USB + Touchscreen	Radio med USB, blåttann og aux. Med egen touch skjerm	Radio CD + Bluetooth + USB + Touchscreen	Radio z USB, Bluetooth, CD i dotykowym ekranem	Stereo med USB og Bluetooth
Radio commands on the steering wheel	Multifunksjonsratt med radio styring	Radiobediening op het stuur	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Rattkontroller for stereon
Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment	Liggende svingbare kapteinstoler med 2 armlener og høyjustering	Draaistoelen met armlenningen in hoogte verstelbaar	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Højjusterbare stolar med armstöd
Cab seats covers in same fabric as upholstery	Setetrekke likt resten av bodelen også framme	Cabinestoelen en kussens in zelfde bekleding	Siedzienia w kabine kierowcy w tym samym kolorze co tapicerka	Integrerad klädsel på förarstolar
BODY				
Full polyester body	Full pollester karoseri	Volledig polyester buitenkant	Poliestrowe nadwozie	Helpolyester kaross
Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Sidewegger og tak uten treverk, ikke mulighet for å råtna	Wanden en dak zonder hout (dus geen houtrot)	Ściany i dach bez drewna	Vaggar og tak utan trä (kan ej ruttna)
New profiled overcap pot more aerodynamic & 100% reinforced polyester	Bedre og mer aerodynamisk toppspoiler. 100% forsterket polyester	Nieuw vormgegeven kop, aerodynamisch & 100% versterkt glasfiber	100% poliestrowe wzmocnienie kabiny	Yttertak i 100% armerad polyester
Skyview rooflight with sunblind and mosquitonet (71x105 cm)	Panorama takluke med myggnett og formørkelse (71x105 cm)	Skyview dakraam met hor en verduistering (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierką i zasłoną przeciwsłoneczną (71x105 cm)	Takluke med mørklågning og myggnåt (71x105 cm)
Dometic D-Lux double glazed windows	Vindu med dobbelt glass Dometic D-Lux	Dometic D-Lux dubbelglas ramen	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dometic D-Lux dubbelglas fönster
Entrance door with 2 locking points + invisible hinges + central locking + mosquito net + window + bin	Inngangsdør med 2 låser + usynlige hengsler + sentrallås + vindu + myggnett og søppelette	Camperdeur met dubbele veiligheidsluiting + verdedkte scharnieren + centrale vergrendeling + raam + hordeur + prullenbak	Drzwi wejściowe z 2 zamkami, niewidocznymi zawiasami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem	Entradörr med dubbla lås osynliga gångjärn och centrallås fönster och myggnåt och papperskorg
Garage rail	Garasje skinner for feste av last	Garage rail	Szyny w luku bagażowym	Garage järnväg
New door locks (automotive style) in the garage doors	Nye dørlåser i "bilstil" på bodelsluker	Nieuwe sluitingen en handgrepen op garagedeuren	Nuwe zamki drzwi luku bagażowego	Nya dörrlås (bilstil) i garagedörrarna
Rear parking sensors	Parkeringsensor bak	Achteruitrijdsensoren	Czujniki parkowania	Bakre parkeringsensorer
Rear spoiler	Bakspoiler	Achterbumper	Spojler z tyłu	Bakre spoiler
Bicycle rack fasteners	Sykkelstativfeste	Voorbereiding (ophangpunten) voor fietsenrek	Uchwyty na bagażnik rowerowy	cykelhållare
INNER BODY				
New OAK furniture with horizontal grain and redesigned top-box	Ny OAK innredning med ny designet benkeplate og overflater	Nieuw OAK-interieur met horizontale streep	Nieuw rodziej mebli – DAB	Nya OAK möbler med vågrät korn och ny designad topplåda
New flooring cover	Nytt gulvbelegg	Nieuw vloermotief	Nowa podłoga	Nytt golvsydd
Interior with LED lights	LED lys	LED verlichting	Oswietlenie LED	LED belysning
Soft closing drawers	Soft close skuffer	Soft-close laden	Szafady z cichym domykaniem	Mjukt stängande lådor
Cushions with removable covers	Avtagbare puteteppekk	Afneembare kussenhoezen	Afneembare pokrowce	Borttagningsbara jalusier
Lounge furniture with round wooden corners	Avrundet trehjørner i salongen	Lounge meubels met luxe afgeronde hoeken	Meble w jadalni z zaokrąglonymi rogami	Salongsmöbler med modernt rundade hörn
Table with multiposition telescopic leg	Multiregulerbar bord	Telescopische tafelpoot met vele draai- en verstellmogelikheden	Teleskopowa noga stołu	Multipositions teleskopisks bordsben
Door separating bedroom/dinning room	Skilledør mellom soverom og sittegruppe	Scheidingsdeur tussen woon- en slaapkamer	Drzwi między sypialnią a salonem	Dörr in till sovrum
Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Elektrisk senkeseng framme (230 kg maks)	Elektrisch hefbed tegen plafond (230 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowo max. 230 kg	Elektrisk taksgang fram 2p max 230 kg
Height adjustable rear bed (Manual)	Høydejusterbar seng bak (Manuell)	Bed achterin in hoogte verstelbaar	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Højjusterbar seng bak
Twin beds transformable into double bed (170x210cm)	Enkle senger bak, kan bygges om til stor dobbelseng (170x210 cm)	Twee aparte bedden om te bouwen tot (170x210 cm - 2-persoonsbed)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)	Enkelsängar transformerbar till dubbelsäng (170x210 cm)
Island bed (150 cm width) with side multi-purpose spaces	Queensbed (150 cm) – Midtstilt seng	Queensbed (150cm breed) met handige zijvakken aan het hoofdende	Łóżko centralne o szerokości 150 cm	150 cm bred central säng
Drawers under the bed	Skuffer under bakre seng	Grote laden onder	Szafady pod łóżkiem	Lådor under sängen
LED dimmer lights in the entrance	LED dimmer for lys i bodel	Dimbare LED verlichting in de entree	Światło LED nad wejściem	LED paneler vid entren
LED panels on the headboard of island bed	LED panel ved sengegavl	LED pannel aan hoofdende van queensbed	Światła LED nad łóżkiem centralnym	LED paneler vid queensbädden
USB port on the headboard of bed	USB port ved sengegavl	USB aansluiting aan hoofdende van queensbed	USB aansluiting nad łóżkiem	USB port vid huvudgaveln på bädden
Inner body speakers	Innendørs høytalere	Luidsprekers extra in leefruimte	Zestaw głośników	Inre kropps högtalare
Light in wardrobe	Lys i garderoben	Verlichting in kast	Światło w szafie	Salongsmöbler med modernt rundade hörn
TV support	TV feste	TV steun	Mocowanie TV	TV fäste
3 lounge cushions and 2 bedroom pillows	3 puter i salong og 2 soveromputer	3 Lounge kussens en 2 Slaapkamerkussens	3 poduszki w salonie i 2 poduszki w sypialni	3 dinette gardiner och 2 badrums gardiner
1 kitchen set	1 kjøkkensett	Set keukenaccessoires	1 zestaw kuchenny	1 köks set
KITCHEN				
Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Vask og 3 kokebuss med elektrisk tenning	Wasbak en kookplaat met 3 pitten met elektrische ontsteking	Zlewomywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zapłonem elektrycznym	Diskho och trelågig spis med elektrisk antändning
Extractor fan	Avtrekksvifte	Afzuigkap	Wyciąg nad kuchenką	Köksfläkt
Large AES fridge (140 l) with separate compartment for 9 bottles (1.5l)	Stort AES kjøleskap (140 l) med separate 9 flasker (1.5l) oppbevaring	Grote 140 l AES koel/vries combinatie met koellade voor 9 (1,5 l) flessen	Duża lodówka 140 l z systemem AES i szafada na 9 – 1,5 l butelek	Stor 140 l kylskåp låda för stora flaskor (9 x 1,5 l)
Bar	Bar	Bar	Barek	Barkök
Drawers in L-shaped kitchen	L-formet kjøkken skuffer	Laden in L-vormige keuken	Szafady w kuchni	Lådor i L-formade köket
Quantity of gas bottles	Antall gass flasker	Ruimte voor grote 13kg gasfles(sen)	Ilość butli gazowych	Gasflaskor
Gas oven	Stekeovn	Gasoven	Piekarnik gazowy	Gasol ugn
BATHROOM				
Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Separat dusj med oppbevaringsboks og håndklestang	Separete douche met opbergmogelikheden voor de toiletspullen en handdoekrek	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki	Separat dusch med toalettariklar och handduksstork
New water saving system (EcoSystem) in the shower	Nytt vann sparingssystem som resirkulerer varmtvannet i dusjen	Luxe ECO-System waterbesparingsysteem in de douche	Łazienka z odseparowanym prysznicem	Nytt vattenbesparingsystem (EcoSystem) i duschen
WATER TANK'S CAPACITY				
Fresh water (l)	Ferskvannstank (l)	Schoonwatertank (l)	Czysta woda (l)	Färskvatten (l)
Waste water (l)	Spillvannstank (l)	Afvalwatertank (l)	Brudna woda (l)	Gråvatten (l)
HEATING SYSTEM				
Truma combi gas 4000 W	VARMESYSTEM	VERWARMINGSSYSTEEM	OGRZEWANIE	VARMSYSTEM
Truma combi gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W (verwarming en boiler op gas)	Truma Combi 4000 W (verwarming en boiler op gas)	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000W	Trumacombiappanna 4000 W
DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS				
Length (cm)	STØRRELSE/MAKS VEKST/REGISTRERTE SITTEPLASSER	AFMETINGEN/GEWICHTEN/OFFICIELE PLAATSEN	WYMIARY /WAGA/ MIEJSCA	DIMENSIONER
Width (cm)	Lengde (cm)	Lengte (cm)	Długość (cm)	Length (cm)
Height (cm)	Bredde (cm)	Breedte (cm)	Szerokość (cm)	Bredd (cm)
Maximum laden mass (kg)	Høyde (cm)	Hoogte (cm)	Wysokość (cm)	Höjd (cm)
Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Total vekt (kg)	Max toelaatbaar gewicht (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maxlast (kg)
Maximum towable mass (kg) (*)	Egenvekt (+/-5%) (kg)	Rijklaar gewicht (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)	Tjänstevikt (kg)
Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Maksimal hengervekt (kg) (*)	Maximum Trekgewicht (trekhaak) (kg) (*)	Maksymalna masa przyczepty (kg) (*)	Maxdragvikt (kg) (*)
	Fører seter /spisedel/åseverom	Officiele zitplaatsen tijdens rijden/zitplaatsen voor eten/ slaappleaaten	Miejsca do jazdy /jedzenia / spania	Passagerarsäten/Matplatser/Sovplatser
BED DIMENSIONS				
Rear bed (cm)	SENG DIMENSIONER	AFMETINGEN BEDDEN	SÄNGDIMENSIONER	
Roof bed (cm)	Bakre seng (cm)	Vast bed achteren (cm)	Bakresäng (cm)	79x188 + 79x190
Lounge bed (cm)	Senkeseng (cm)	Hefbed tegen plafond (cm)	Taksäng (cm)	140/120x191
Optional: extra-comfort mattress for the 5th berth (sleeping place)	Dinette seng (cm)	Bed (ombouw) in zitgroep (cm)	Dinettesäng (cm)	90x210
	Optional: Ekstra komfort madrass for 5.te soveplassen	Optioneel: comfortmatras voor het 5e bed	Valgfritt: komfort madrass for femte plass	0
GARAGE AND LOCKER DOORS				
Right locker door dimensions (cm)	STERRELSE på bagasjeromsdør høyre (cm)	AFMETINGEN VAN GARAGELUK RECHTS (passagierskant) (cm)	DRZWI PRAWE LUKU BAGAŻOWEGO (cm)	HÖGER GARAGEDÖRRSDIMENSION (cm)
Left locker door dimensions (cm)	Sterrelse på bagasjeromsdør venstre (cm)	AFMETINGEN VAN GARAGELUK LINKS (bestuurderskant) (cm)	DRZWI LEWE LUKU BAGAŻOWEGO (cm)	Vänster garagedörrsdimension (cm)
Garage maximum height (cm)	Maks høyde bagasjerom (cm)	Maximale hoogte in garage (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maxhöjd garageutrymme (cm)

ATTENTION: the weight of some accessories will reduce the payload and, eventually, the number of passengers. It is imperative to ensure that the maximum permitted weight as well as the maximum allowed weight on the axles are not exceeded when the vehicle is fully loaded. The amount of water in the clean water tank must be according to the maximum authorized weight of the vehicle and its load. (*) The towable weights are as follows: • Fiat MLM 3500 kg: maximum towable weight 2000kg • Fiat MLM>3500 kg: maximum towable weight 1400 kg • Ford 130 HP: maximum towable weight 1400kg • Ford 170 HP: maximum towable weight 2000kg • Ford with automatic transmission regardless of power: maximum towable weight 750kg The mass in running order can modify, in some cases, the number of passenger seats in the vehicle registration certificate. Find out more information at your distributor.

VIKTIG:Vær oppmerksom på at ettermontert utstyr vil redusere nyttelasten, og kan redusere antall godkjente sitteplasser. Vær sikker på at du ikke overstiger akselvekt eller totalvekt. Vanntanknivået i ferskvannstanken må være i følge autorisert vekt maksimum av godkjent last til bobilen. (*) Den tillatte hengervekt er følgende: • Fiat TV 3500 kg: Maksimal hengervekt 2000 kg • Fiat TV>3500 kg: Maksimal hengervekt 1400 kg • Ford 130 HK: Maksimal hengervekt 1400kg • Ford 170 HK: Maksimal hengervekt 2000kg • Ford Med automatkasse uavhengig av kraft: Maksimal hengervekt 750kg Det Egenvekt kan i noen tilfeller endre antall passasjerplasser i kjøretøyets vognkort. Finn ut mer informasjon hos din forhandler.

LET OP: het gewicht van accessoires kan het laadvermogen beïnvloeden en daarmee het aantal officiële zitplaatsen. Overschrijd nooit de maximaal toegestane lasten en het maximaal toelaatbare gewicht van de gehele camper. Vul de hoeveelheid water in de schoonwatertank tot het maximaal toegestane gewicht. (*) De trekgewichten zijn als volgt: • Fiat MTG 3500 kg: maximum trekgewicht 2000 kg • Fiat MTG>3500 kg: maximum trekgewicht 1400 kg • Ford 130 PK: maximum trekgewicht 1400kg • Ford 170 PK: maximum trekgewicht 2000kg • Ford met automaat (ongeacht het motorvermogen): maximum trekgewicht 750kg Het rijklare gewicht kan – in sommige gevallen – het aantal officiële zitplaatsen wijzigen op de kentekencard. Informeer uzelf hierover bij uw dealer.

UWAGA: waga niektórych akcesoriów zmniejszy ładowność, a ostatecznie liczbę pasażerów. Upewnij się, że nie przekroczysz maksymalnego dopuszczalnego ciężaru. Łość wody w zbiorniku wody czystej musi mieścić się w maksymalnej dopuszczalnej masie pojazdu i ładunku. (*) Masa przyczepty: • Fiat MMC 3500 kg: maksymalna waga przyczepty 2000 kg • Fiat MMC>3500 kg: maksymalna waga przyczepty 1400 kg • Ford 130 HP: maksymalna waga przyczepty 1400kg • Ford 170 HP: maksymalna waga przyczepty 2000kg • Ford z automatyczną skrzynią biegów: maksymalna waga przyczepty 750kg Masa pojazdu gotowego do jazdy może w niektórych przypadkach zmniejszyć liczbę miejsc pasażerskich w certyfikacie rejestracyjnym pojazdu. Więcej informacji u dystrybutora.

OBSERVERA att det är viktigt att se till att den högsta tillåtna lasten och maximala axellaster inte överskrider vid lastning fordonet. Mängden vatten i färskvattentanken måste vara i enlighet med den högsta tillåtna vikten av fordonet och dess last. (*) Dragvikterna är som följer: • Fiat Maxlast 3500 kg: maximum dragvikt 2000 kg • Fiat Maxlast >3500 kg: maximum dragvikt 1400 kg • Ford 130 HK: maximum dragvikt 1400kg • Ford 170 HK: maximum dragvikt 2000kg • Ford automatisk växellåda: maximum dragvikt 750kg I tjänstevikten kan i vissa fall ändra antalet passagerarsäten i fordonets registreringsbevis. Ta reda på mer information hos din distributör.